

obligación a pagar, 127
obligación contable, 125
orden de pago, 128
ordenador de pagos, 129
ordenamiento de pagos, 130
pago, 131
pago a cuenta, 132
pago a justificar, 139
pago aplazado, 133
pago de transferencia, 134
pago efectivo, 135
pago en firme, 136
pago mixto, 137
pago ordenado, 138
pago real, 140
pago virtual, 141
partida contable, 142
pasivo, 143
pasivo financiero, 144
periodificación, 145
plan contable, 146
plan de cuentas, 146
plan especial de contabilidad, 147
plan general de contabilidad, 149
plan parcial de contabilidad, 148
planificación contable, 150
préstamo, 151
procedimiento de auditoría, 152
pronto pago, 153
quebranto de moneda, 154
quita, 155
recibo, 156
reconocimiento de deuda, 157
redondeo, 158
reembolsar, 159
reembolso, 160
régimen de contabilidad pública, 168
reintegrar, 161
reintegro, 162
remanente, 163
remanente de crédito, 164
remesa, 165
rendición de cuentas, 167
rendir cuentas, 166
saldar, 169
saldo, 170
saldo acreedor, 171
saldo deudor, 172
sistema de control interno, 173
sociedad matriz, 174
soporte electrónico, 175
soporte informático, 175
soporte magnético, 176
suma, 89
suma anterior, 177
suma y sigue, 178
talón, 28
tenedor de libros, 108
teneduría de libros, 107
transferencia, 180
vale, 181

2009



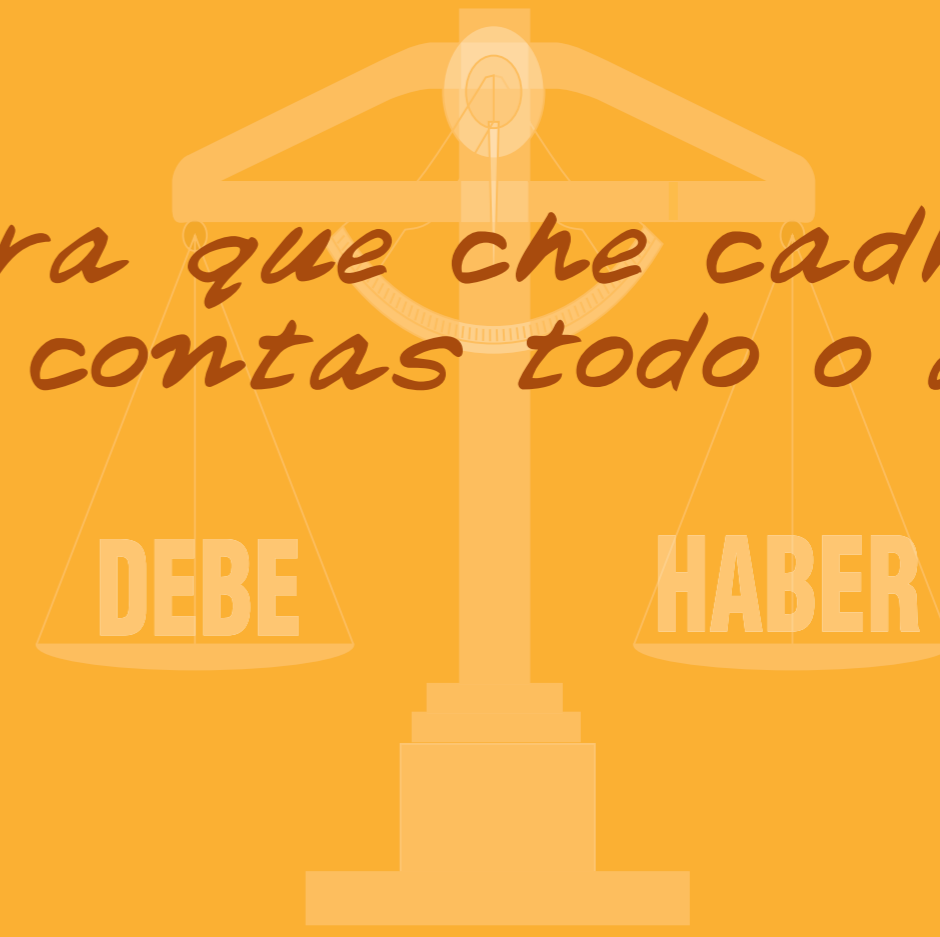
Para que che cadren as contas todo o ano.
Mira no interior.

| xaneiro | febreiro | marzo |
|---|---|---|
| l m m x v s d 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | l m m x v s d 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 | l m m x v s d 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 |
| abril | maio | xuño |
| l m m x v s d 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 | l m m x v s d 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | l m m x v s d 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 |
| xullo | agosto | setembro |
| l m m x v s d 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | l m m x v s d 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 | l m m x v s d 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 |
| outubro | novembro | decembro |
| l m m x v s d 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 | l m m x v s d 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 | l m m x v s d 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 |

A versión oficial galega do Plan Xeral de Contabilidade pode consultarse no BOE en <http://www.boe.es/boe/gallego/dias/2007/11/20/pdfs/A00003-00152.pdf>



Para que che cadren as contas todo o ano.



COMISIÓN DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA
Facultade de CC. Económicas e Empresariais.
Facultade de Administración e Dirección de Empresas.

Se che apetece, podes formar parte da Comisión. Contacta con nós en enleco@usc.es (Santiago) ou en cnlade@usc.es (Lugo)

Participa nos premios á calidade e á excelencia lingüística dos traballos académicos. Tes moito que gañar.
Entra en <http://www.usc.es/snslus/dinamiza/calidade1.htm> e infórmate.

inventory and annual accounts book, 111
net debit, 24
non-payment, 124
off-balance, 79
offset, 31
offset to, 32
order of deposit, 118
order of payment, 118
overdraft, 63
overdraft certificate, 26
parent company, 174
partial accounting plan, 148
payment order, 128
payment on account, 132
payment document, 70
payment, 131
payment, 1
public accounting rules, 148
prompt payment, 153
promissory note, 126
profit and loss account, 44
postal order [UK], 184
post an entry to, 9
post an entry order [US], 184
physical inventory, 105
for, 139
receipt, 139
payment to be accounted receipt, 93
reduction in income, 121
refund, 159
refund, 160
refund, 160
register, 112
register, 123
remittance, 164
remission, 155
remittance, 165
reply to, 159
revenue, 83
revenue, 99
revenue, 160
public accounting rules, 148
real income, 98
receipt, 25
receipt, 15
rounding, 158
rounding, 41
self-assessment, 11
savings account, 145
trade bill, 71
term account, 35
sub, 120
stock [GB], 78
statement of revenue, 75
withdrawal, 162
withdrawal, 161
warrant of payment, 119
voucher, 181
statement of account, 73
statement of account, 81
virtual payment, 141
virtual income, 99
spreadsheet, 85
turnover, 83
turnover, 52
special accounting plan, 147
solvency certificate, 27
transfer payment, 134
transfer payment, 180
trading account, 43
sheet balance, 14
special accounting plan, 147
turnover, 83
turnover, 52
virtual income, 99
virtual payment, 141
voucher, 38
statement of account, 81
statement of account, 73
warrant of payment, 119
withdrawal, 161
withdrawal, 162
stock [GB], 78
sub, 120
term account, 35
trading account, 43
sheet balance, 14
special accounting plan, 147
turnover, 83
turnover, 52
virtual income, 99
virtual payment, 141
voucher, 38
statement of account, 81
statement of account, 73
warrant of payment, 119
withdrawal, 161
withdrawal, 162

Para que che cadren
as contas todo o ano.

Termos esenciais de contabilidade



Comisión de Normalización Lingüística,
Facultade de CC. Económicas e Empresariais,
Facultade de Administración e Dirección de Empresas.

Termos esenciais de contabilidade.

- 1 **abonamento**. (SIN.- pagamento; pago). **ES:** abono. **EN:** credit; payment
- 2 **abonamento na conta**. (SIN.- pagamento na conta). **ES:** abono en cuenta. **EN:** credit to the account of
- 3 **aboar**. (SIN.- pagar). **ES:** abonar. **EN:** credit,to
- 4 **aboar na conta**. **ES:** abonar en cuenta. **EN:** credit to the account of,to
- 5 **activo**. **ES:** activo. **EN:** assets; capital assets
- 6 **amortización contable**. **ES:** amortización contable. **EN:** accounting depreciation
- 7 **arqueo**. **ES:** arqueo. **EN:** cash count
- arredondamento**. Vid.- redondeo
- 8 **asentamento**. **ES:** asentamiento, asiento. **EN:** book entry
- 9 **asentar**. **ES:** asentar. **EN:** enter,to; post an entry,to
- 10 **atribución de custos**. **ES:** atribución de custos. **EN:** cost attribution
- 11 **autoliquidación**. **ES:** autoliquidación. **EN:** self-assessment
- 12 **baixa por rectificación**. **ES:** baja por rectificación
- 13 **baixa xustificada**. **ES:** baja justificada
- balance**. Vid.- saldo
- 14 **balance**. **ES:** balance. **EN:** sheet balance
- 15 **bonificación**. **ES:** bonificación. **EN:** discount; rebate
- 16 **cadrar**. **ES:** cuadrar. **EN:** balance,to
- 17 **caixa**. **ES:** caja. **EN:** cash desk
- 18 **caixa de depósitos**. **ES:** depositaria. **EN:** depositary
- 19 **caixa de depósitos-pagadoría**. **ES:** depositaria-pagadoría
- 20 **caixeiro -ra**. **ES:** cajero. **EN:** cashier
- 21 **cargar na conta**. **ES:** cargar en cuenta; adeudar en cuenta. **EN:** debit,to; debit an account,to
- 22 **cargo**. **ES:** cargo. **EN:** debit; debit entry
- 23 **cargo bruto**. **ES:** cargo bruto. **EN:** gross debit
- 24 **cargo neto**. **ES:** cargo neto. **EN:** net debit
- 25 **carta de pagamento**. **ES:** carta de pago. **EN:** receipt
- 26 **certificación de descubierto**. **ES:** certificación de descubierto. **EN:** overdraft certificate
- 27 **certificación de solvencia**. (SIN.- certificado de solvencia). **ES:** certificación de solvencia. **EN:** solvency certificate
- certificado de solvencia**. Vid.- certificación de solvencia
- 28 **cheque**. (SIN.- talón). **ES:** cheque; talón. **EN:** check [US]; cheque [UK]
- 29 **cobramento**. (SIN.- cobro). **ES:** cobro. **EN:** collection
- 30 **cobranza**. **ES:** cobranza. **EN:** collection
- cobro**. Vid.- cobramento
- 31 **compensación**. **ES:** compensación. **EN:** offset
- 32 **compensar**. **ES:** compensar. **EN:** offset,to

A versión oficial galega do Plan Xeral de Contabilidade pode consultarse no BOE en http://www.boe.es/boe_gallego/dias/2007/11/20/pdfs/A00003-00152.pdf

- 33 **comprobante**. (SIN.- justificante). **ES:** comprobante; justificante. **EN:** voucher
- 34 **conta**. **ES:** cuenta. **EN:** account
- 35 **conta a prazo**. **ES:** cuenta a plazo. **EN:** term account
- 36 **conta a prazo fixo**. (SIN.- depósito a prazo fixo). **ES:** cuenta a prazo fijo; depósito a prazo fijo. **EN:** fixed-term deposit
- 37 **conta á vista**. **ES:** cuenta a la vista. **EN:** sight deposit account
- 38 **conta acreedora**. **ES:** cuenta acreedora. **EN:** credit account
- 39 **conta consolidada**. **ES:** cuenta consolidada. **EN:** consolidated account
- 40 **conta corrente**. **ES:** cuenta corriente. **EN:** current account; checking account
- 41 **conta de aforro**. **ES:** cuenta de ahorro. **EN:** saving account
- 42 **conta de caixa**. **ES:** cuenta de caja. **EN:** cash account
- 43 **conta de explotación**. **ES:** cuenta de explotación. **EN:** trading account
- 44 **conta de perdas e ganancias**. (SIN.- conta de perdas e gaños). **ES:** cuenta de pérdidas y ganancias. **EN:** profit and loss account
- conta de perdas e gaños**. Vid.- conta de perdas e ganancias
- 45 **conta de renda**. **ES:** cuenta de renta. **EN:** income account
- 46 **conta debedora**. **ES:** cuenta deudora. **EN:** debit account
- 47 **contabilidade**. **ES:** contabilidad. **EN:** accounting
- 48 **contabilidade pública**. **ES:** contabilidad pública. **EN:** public accounting
- 49 **contabilizar**. **ES:** contabilizar. **EN:** record,to
- 50 **contable** (a.). **ES:** contable. **EN:** accounting
- 51 **contable** (s.). **ES:** contable. **EN:** accountant
- 52 **contadante**. **ES:** cuentadante. **EN:** trustee
- 53 **contaparticipa**. **ES:** cuentaparticipa. **EN:** investor-participant
- contía**. Vid.- importe
- 54 **contracción**. **ES:** contracción. **EN:** contraction
- 55 **contraer**. **ES:** contraer. **EN:** contract,to
- 56 **contraído**. **ES:** contraído
- 57 **contrapartida**. **ES:** contrapartida. **EN:** contra account; contra item
- 58 **control contable**. **ES:** control contable. **EN:** accounting control
- 59 **debe**. **ES:** debe. **EN:** debit side
- 60 **débeda**. **ES:** deuda. **EN:** debt; liability
- depósito a prazo fixo**. Vid.- conta a prazo fijo
- 61 **depósito bancario**. **ES:** depósito bancario. **EN:** bank deposit
- depósito en efectivo**. Vid.- imposición
- 62 **desconto**. **ES:** descuento. **EN:** discount
- 63 **descubierto**. **ES:** descubierto. **EN:** overdraft
- 64 **devolución de ingresos**. **ES:** devolución de ingresos. **EN:** income return
- 65 **dispoñible**. **ES:** disponible. **EN:** available
- 66 **disposición de fondos**. **ES:** disposición de fondos. **EN:** drawdown

- 67 **disposición de gastos**. **ES:** disposición de gastos. **EN:** disbursement of expenses
- 68 **díxito de control**. **ES:** dígito de control. **EN:** check digit
- 69 **documento contable**. **ES:** documento contable. **EN:** accounting document
- 70 **documento de pagamento**. **ES:** documento de pago. **EN:** payment document
- 71 **efecto comercial**. **ES:** efecto de comercio; efecto comercial. **EN:** trade bill
- empresa matriz**. Vid.- sociedade matriz
- empréstito**. Vid.- préstamo
- 72 **estado contable**. **ES:** estado contable. **EN:** accounting statement
- 73 **estado de contas**. **ES:** estado de cuentas. **EN:** statement of account
- 74 **estado de gastos**. **ES:** estado de gastos. **EN:** statement of expenditure
- 75 **estado de ingresos**. **ES:** estado de ingresos. **EN:** statement of revenue
- 76 **estado financeiro**. **ES:** estado financiero. **EN:** financial statement
- 77 **excedente de caixa**. (SIN.- excedente de tesourería). **ES:** excedente de caja. **EN:** cash surplus
- excedente de tesourería**. Vid.- excedente de caixa
- 78 **existencias**. (SIN.- stock). **ES:** existencias. **EN:** inventory [US]; stock [GB]
- 79 **extracontable**. **ES:** extracontable. **EN:** off-balance
- 80 **extracto**. **ES:** extracto. **EN:** statement
- 81 **extracto de conta**. **ES:** extracto de cuenta. **EN:** account statement; statement of account
- 82 **factura**. **ES:** factura. **EN:** bill; invoice
- 83 **facturación**. **ES:** facturación. **EN:** turnover; revenue
- falta de pagamento**. Vid.- non-pagamento
- 84 **fluxo de caixa**. **ES:** flujo de caja. **EN:** cash flow
- 85 **folia estatística**. **ES:** estadillo. **EN:** spreadsheet
- 86 **formalización**. **ES:** formalización. **EN:** execution
- 87 **gasto**. **ES:** gasto. **EN:** expenditure; expense
- 88 **haber**. **ES:** haber. **EN:** credit side
- 89 **importe**. (SIN.- contía). **ES:** importe; montante; suma. **EN:** amount
- 90 **importe bruto**. **ES:** importe bruto. **EN:** gross amount
- importe líquido**. Vid.- importe neto
- 91 **importe neto**. (SIN.- importe líquido). **ES:** importe líquido; importe neto. **EN:** net amount
- 92 **imposición**. (SIN.- depósito en efectivo). **ES:** imposición. **EN:** cash deposit
- 93 **ingreso**. **ES:** ingreso. **EN:** revenue; income; receipt
- 94 **ingreso en efectivo**. (SIN.- ingreso en metálico). **ES:** ingreso en metálico; ingreso en efectivo. **EN:** money income
- 95 **ingreso en efectos**. **ES:** ingreso en efectos
- 96 **ingreso en formalización**. **ES:** ingreso en formalización

- ingreso en metálico**. Vid.- ingreso en efectivo
- 97 **ingreso por reintegro**. **ES:** ingreso por reintegro
- 98 **ingreso real**. **ES:** ingreso real. **EN:** real income
- 99 **ingreso virtual**. **ES:** ingreso virtual. **EN:** virtual income
- inmobilizacións**. Vid.- inmovilizado
- 100 **inmovilizado**. (SIN.- inmovilizaciones). **ES:** inmovilizado. **EN:** fixed assets
- 101 **inventariar**. **ES:** inventariar. **EN:** inventory,to
- 102 **inventario**. **ES:** inventario. **EN:** inventory
- 103 **inventario contable**. **ES:** inventario contable. **EN:** book inventory
- 104 **inventario extracontable**. **ES:** inventario extracontable. **EN:** extra-accounting inventory
- 105 **inventario físico**. **ES:** inventario físico. **EN:** physical inventory
- 106 **investimento**. **ES:** inversión. **EN:** investment
- 107 **leva de libros**. (SIN.- administración de libros). **ES:** teneduría de libros. **EN:** book-keeping
- 108 **levador -ra de libros**. (SIN.- administrador -ra de libros). **ES:** tenedor de libros. **EN:** book-keeper
- 109 **libro de caixa**. **ES:** libro de caja. **EN:** cash journal; cash-book
- 110 **libro de contabilidade**. **ES:** libro de contabilidad. **EN:** account book
- 111 **libro de inventarios e contas anuais**. **ES:** libro de inventarios y balances; libro de inventarios y cuentas anuales. **EN:** inventory and annual accounts book
- 112 **libro de rexistro**. (SIN.- libro rexistro). **ES:** libro registro; libro de registro. **EN:** register
- 113 **libro diario**. **ES:** libro diario. **EN:** day book; journal
- 114 **libro maior**. **ES:** libro mayor. **EN:** ledger
- libro rexistro**. Vid.- libro de rexistro
- 115 **liquidación**. **ES:** finiquito. **EN:** liquidation
- 116 **liquidación de saldos**. **ES:** liquidación de saldos. **EN:** clearance sale
- 117 **líquido**. **ES:** líquido. **EN:** liquid
- mandamento de ingreso**. Vid.- mandato de ingreso
- mandamento de pagamento**. Vid.- mandato de pagamento
- 118 **mandato de ingreso**. (SIN.- mandamento de ingreso). **ES:** mandamiento de ingreso. **EN:** order of deposit
- 119 **mandato de pagamento**. (SIN.- mandamento de pagamento). **ES:** mandamiento de pago. **EN:** warrant of payment
- 120 **matriz**. **ES:** matriz. **EN:** stub
- 121 **minoración de ingresos**. **ES:** minoración de ingresos. **EN:** reduction in income
- 122 **movemento de contas**. **ES:** movimiento de cuentas. **EN:** account movement
- 123 **nominativo -va**. **ES:** nominativo. **EN:** registered
- 124 **non-pagamento**. (SIN.- falta de pagamento). **ES:** impago. **EN:** default; non-payment
- 125 **obriga contable**. **ES:** obligación contable. **EN:** accounting obligation

- 126 **obriga de abonamento**. **ES:** abonaré. **EN:** promissory note; due bill
- 127 **obligación a pagar**. **ES:** obligación a pagar
- 128 **orde de pagamento**. **ES:** orden de pago. **EN:** payment order; money order
- 129 **ordenador -ra de pagamentos**. **ES:** ordenador de pagos. **EN:** authorizing officer
- 130 **ordenamento de pagamentos**. **ES:** ordenamiento de pagos. **EN:** authorisation of expenditure
- pagamento**. Vid.- aboamento
- 131 **pagamento**. **ES:** pago. **EN:** payment
- 132 **pagamento á conta**. **ES:** pago a cuenta. **EN:** payment on account
- pagamento a xustificar**. Vid.- pagamento para xustificar
- 133 **pagamento aprazado**. **ES:** pago aplazado. **EN:** deferred payment
- 134 **pagamento de transferencia**. **ES:** pago de transferencia. **EN:** transfer payment
- 135 **pagamento efectivo**. **ES:** pago efectivo. **EN:** actual payment
- 136 **pagamento en firme**. **ES:** pago en firme. **EN:** final payment
- 137 **pagamento mixto**. **ES:** pago mixto. **EN:** mixed payment
- pagamento na conta**. Vid.- aboamento na conta
- 138 **pagamento ordenado**. **ES:** pago ordenado. **EN:** authorized payment
- 139 **pagamento para xustificar**. (SIN.- pagamento a xustificar; pagamento que hai que xustificar). **ES:** pago a justificar. **EN:** payment to be accounted for
- pagamento que hai que xustificar**. Vid.- pagamento para xustificar
- 140 **pagamento real**. **ES:** pago real. **EN:** actual payment
- 141 **pagamento virtual**. **ES:** pago virtual. **EN:** virtual payment
- pagar**. Vid.- aboar
- pago**. Vid.- aboamento
- partida**. Vid.- partida contable
- 142 **partida contable**. (SIN.- partida). **ES:** partida contable. **EN:** item
- 143 **pasivo**. **ES:** pasivo. **EN:** liability
- 144 **pasivo financeiro**. **ES:** pasivo financiero. **EN:** financial liability
- perdón**. Vid.- quita
- 145 **periodificación**. **ES:** periodificación. **EN:** timing
- 146 **plan contable**. (SIN.- plan de contas). **ES:** plan de cuentas; plan contable. **EN:** accounting plan
- plan de contas**. Vid.- plan contable
- 147 **plan especial de contabilidade**. **ES:** plan especial de contabilidad. **EN:** special accounting plan
- 148 **plan parcial de contabilidade**. **ES:** plan parcial de contabilidad. **EN:** partial accounting plan
- 149 **plan xeral de contabilidade**. **ES:** plan general de contabilidad. **EN:** general accounting plan
- 150 **planificación contable**. **ES:** planificación contable. **EN:** accounting planning
- 151 **préstamo**. (SIN.- empréstito). **ES:** préstamo. **EN:** loan

- 152 **procedemento de auditoría**. **ES:** procedimiento de auditoría. **EN:** audit procedure
- 153 **pronto pagamento**. **ES:** pronto pago. **EN:** prompt payment
- 154 **quebranto de moeda**. **ES:** quebranto de moneda. **EN:** cash short
- 155 **quita**. (SIN.- perdón). **ES:** quita. **EN:** remission
- 156 **recibo**. **ES:** recibo. **EN:** receipt
- 157 **recoñecemento dunha débeda**. **ES:** reconocimiento de deuda. **EN:** acknowledgment of a debt
- 158 **redondeo**. (SIN.- arredondamento). **ES:** redondeo. **EN:** rounding
- 159 **reembolsar**. **ES:** reembolsar. **EN:** repay,to; refund,to
- 160 **reembolso**. **ES:** reembolso. **EN:** repayment; refund
- 161 **reintegrar**. **ES:** reintegrar. **EN:** withdraw,to
- 162 **reintegro**. **ES:** reintegro. **EN:** withdrawal
- 163 **remanente**. **ES:** remanente. **EN:** carry-over; carryover
- 164 **remanente de crédito**. **ES:** remanente de crédito. **EN:** remainder
- 165 **remesa**. **ES:** remesa. **EN:** remittance
- 166 **render contas**. **ES:** rendir cuentas. **EN:** be accountable,to
- 167 **rendición de contas**. **ES:** rendición de cuentas. **EN:** accountability
- 168 **régime de contabilidade pública**. **ES:** régimen de contabilidad pública. **EN:** public accounting rules
- 169 **saldar**. **ES:** saldar. **EN:** balance,to
- 170 **saldo**. (SIN.- balance). **ES:** saldo. **EN:** balance
- 171 **saldo acreedor**. **ES:** saldo acreedor. **EN:** credit balance
- 172 **saldo debedor**. **ES:** saldo deudor. **EN:** debit balance
- 173 **sistema de control interno**. **ES:** sistema de control interno. **EN:** internal control system
- 174 **sociedade matriz**. (SIN.- empresa matriz). **ES:** sociedad matriz; empresa matriz. **EN:** parent company
- soporte electrónico**. Vid.- soporte informático
- 175 **soporte informático**. (SIN.- soporte electrónico). **ES:** soporte informático; soporte electrónico. **EN:** electronic form
- 176 **soporte magnético**. **ES:** soporte magnético. **EN:** magnetic medium
- stock**. Vid.- existencias
- 177 **suma anterior**. **ES:** suma anterior. **EN:** brought forward
- 178 **suma e segue**. **ES:** suma y sigue. **EN:** carried forward
- talón**. Vid.- cheque
- 179 **titular de conta corrente**. **ES:** cuentacorrentista. **EN:** account holder
- 180 **transferencia**. **ES:** transferencia. **EN:** transfer payment
- 181 **vale**. **ES:** vale. **EN:** voucher
- xestión de cobramento**. Vid.- xestión de cobro
- 182 **xestión de cobro**. (SIN.- xestión de cobramento). **ES:** gestión de cobro. **EN:** collection management
- 183 **xiro**. **ES:** giro. **EN:** draft
- 184 **xiro postal**. **ES:** giro postal. **EN:** postal money order [US]; postal order [UK]
- xustificante**. Vid.- comprobante

Entradas en español

- abonar en cuenta, 4
abonaré, 126
abono, 1
abono en cuenta, 2
activo, 5
adeudar en cuenta, 21
amortización contable, 6
arqueo, 7
asentamiento, 8
asentar, 9
asiento, 8
atribución de custos, 10
autoliquidación, 11
baja justificada, 13
baja por rectificación, 12
balance, 14
bonificación, 15
caja, 17
cajero, 20
cargar en cuenta, 21
cargo, 22
cargo bruto, 23
cargo neto, 24
carta de pago, 25
certificación de descubierto, 26
certificación de solvencia, 27
cheque, 28
cobranza, 30
cobro, 29
compensación, 31
compensar, 32
comprobante, 33
contabilidad, 47
contabilidad pública, 48
contabilizar, 49
contable, 50
contable, 51
contracción, 54
contraer, 55
contraído, 56
contrapartida, 57
control contable, 58
cuadrar, 16
cuenta, 34
cuenta a la vista, 37
cuenta a plazo, 35
cuenta a plazo fijo, 36
cuenta acreedora, 38
cuenta consolidada, 39
cuenta corriente, 40
cuenta de ahorro, 41
cuenta de caja, 42
cuenta de explotación, 43
cuenta de pérdidas y ganancias, 44
cuenta de renta, 45
cuenta deudora, 46
cuentacorrentista, 179
cuentadante, 52
cuentaparticipa, 53
debe, 59
depositaria, 18
depositaria-pagadoría, 19
depósito a plazo fijo, 36
depósito bancario, 61
descubierto, 63
descuento, 62
deuda, 60
devolución de ingresos, 64
dígito de control, 68
disponible, 65
disposición de fondos, 66
disposición de gastos, 67
documento contable, 69
documento de pago, 70
efecto comercial, 71
efecto de comercio, 71
empresa matriz, 174
estadillo, 85
estado contable, 72
estado de cuentas, 73
estado de gastos, 74
estado de ingresos, 75
estado financiero, 76
excedente de caja, 77
existencias, 78
extracontable, 79
extracto, 80
extracto de cuenta, 81
factura, 82
facturación, 83
finiquito, 115
flujo de caja, 84
formalización, 86
gasto, 87
gestión de cobro, 182
giro, 183
giro postal, 184
haber, 88
impago, 124
importe, 89
importe bruto, 90
importe líquido, 91
imposición, 92
ingreso, 93
ingreso en efectivo, 94
ingreso en efectos, 95
ingreso en formalización, 96
ingreso en metálico, 96
ingreso por reintegro, 97
ingreso real, 98
ingreso virtual, 99
inmovilizado, 100
inventariar, 101
inventario, 102
inventario contable, 103
inventario extracontable, 104
inventario físico, 105
inversión, 106
justificante, 33
libro de caja, 109
libro de contabilidad, 110
libro de inventarios y balances, 111
libro de inventarios y cuentas anuales, 111
libro de registro, 112
libro diario, 113
libro mayor, 114
libro registro, 112
liquidación de saldos, 116
líquido, 117
mandamiento de ingreso, 118
mandamiento de pago, 119
matriz, 120
minoración de ingresos, 121
montante, 89
movimiento de cuentas, 122
nominativo -a, 123

Entradas en inglés

- account, 34
account book, 110
account holder, 179
account movement, 122
account statement, 81
accountability, 167
accountant, 51
accounting, 47
accounting, 50
accounting control, 58
accounting depreciation, 6
accounting document, 69
accounting obligation, 125
accounting plan, 146
accounting planning, 150
accounting statement, 72
acknowledgment of a debt, 157
actual payment, 135
actual payment, 140
amount, 89
assets, 5
audit procedure, 152
authorisation of expenditure, 130
authorized payment, 138
authorizing officer, 129
available, 65
balance, 170
balance, 170
balance.to, 16
balance.to, 169
bank deposit, 61
be accountable.to, 166
bill, 82
book entry, 8
book inventory, 103
book-keeper, 108
book-keeping, 107
brought forward, 177
capital assets, 5
carried forward, 178
carryover, 163
carry-over, 163
cash account, 42
cash count, 7
cash deposit, 92
cash desk, 17
cash flow, 84
cash journal, 109
cash short, 154
cash surplus, 77
cash-book, 109
cashier, 20
check [US], 28
check digit, 68
checking account, 40
cheque [UK], 28
clearance sale, 116
collection, 29
collection, 30
collection management, 182
consolidated account, 39
contra account, 57
contra item, 57
contract.to, 55
contraction, 54
cost attribution, 10
credit.to, 3
credit, 1
credit account, 38
credit balance, 171
credit side, 88
credit to the account of, 2
credit to the account of.to, 4
current account, 40
day book, 113
debit.to, 21
debit, 22
debit account, 46
debit an account.to, 21
debit balance, 172
debit entry, 22
debit side, 59
debt, 60
default, 124
deferred payment, 133
depository, 18
disbursement of expenses, 67
discount, 62
discount, 15
draft, 183
drawdown, 66
due bill, 126
electronic form, 175
enter.to, 9
execution, 86
expenditure, 87
expense, 87
extra-accounting inventory, 104
final payment, 136
financial liability, 144
financial statement, 76
fixed assets, 100
fixed-term deposit, 36
general accounting plan, 149
gross amount, 90
gross debit, 23
income, 93
income account, 45
income return, 64
internal control system, 173
inventory, 102
inventory.to, 101
inventory [US], 78